Twilight

JJ Lin

åŽŸè«’æˆ'é€™ä¸€é¦–
YuÃ¡n liÃ ng wÇ' zhÃ¨ yÄ« shÇ'u
Forgive this song of mine,

ä¸•ç'ºèº€èŒä½œçš"æ-Œ
BÃ¹ wÃ©i shÃ©i Ã©r zuÃ² de gÄ"
Which was not written for anyone [specifically].

æ„Ÿè¦ºä¸Šå½·å½¿ç°—å¤–çš"å¤œè‰²
GÇŽn juÃ© shÃ ng fÇŽng fÃ° chuÄ•ng wÃ i de yÃ¨ sÃ¨
It feels like the night outside the window.

æ›¾ç¶"æœ‰é‚£ä¸€åˆ»
CÃ©ng jÄ«ng yÇ'u nÃ yÄ« kÃ¨
There was once a moment when

å›žé -ç«Ÿç"¶èª•ä¸•å¾—
HuÃ- tÃ³u jÃ¬ng rÃ¡n rÃ¨n bÃ¹ dÃ©
I looked back and actually couldn't remember.

éœ€è¦• å¾žè˜æ†¶ å†•æ'¸ç´¢
XÅ« yÃ o cÃ³ng jÃ¬ yÃ¬ zÃ i mÅ• suo
I need to fumble through the memories again

çš"ä°° å'Œä»–å€'é—œæå¿fçš"
De rÃ©n hÃ© tÄ• men guÄ•n xÄ«n de
To remember the people and their care

çš"åœ°æ–¹å'Œé£ä°º èµ°éŽ•Žçš"
De dÃ¬ fang hÃ© nÃ xiÄ" zÇ'u guÃ² de
And the places I've been to.

è«‹ç-‰ä¸€ç-‰
QÇ•ng dÄ›ng yÄ« dÄ›ng
Please wait.å¤¢ç¸ºåŠªåŠ›æ¾†äº°†æ°´
MÃ¨ng wÃ©i nÇ" lÃ¬ jiÄ•o le shuÇ•
Dreams irrigate effort.

æ„›åœ¨èƒŒå¾Œå¾€å‰•æŽ¨
Ã€i zÃ i bÃ¨i hÃ²u wÇŽng qiÃ¡n tuÄ«
Love pushes you forward from behind.

ç•¶æˆ'æŠ¬èµµé -æ‰•ç™¼è¦•º
DÄ•ng wÇ' tÃ¡i qÇ• tÃ³u cÃ¡i fÄ• juÃ©
Only when I lifted my head did I realize,

æˆ'æ˜¯ä¸•æ˜¯å¿˜äº°†èªº
WÇ' shÃ¬ bÃ¹ shÃ¬ wÃ ng le shÃ©i
Did I forget someone?

ç´¯å°°æ•´å¤œä¸•èf½ç•¡

Lèi dào zhèng yù bù néng shuì

I'm so tired that I can't sleep the whole night.

夜色å‰â€œäè£¡éf½æ�¯ç¾Ž

Yè sè nÇŽ lÇ• dÅ•u shÃ¬ mÄ›i

The night is beautiful from anywhere.

ä¸€å®šæœå€‹äºº

Yè dÃ¬ng yÇ'u gÃ¨ rÃ©n

There is definitely someone.

ä»– è²é•Ž é•¿é•Ž é–fé•Ž çžžé•Ž

TÄ• duÇ' guÃ² bÃ¬ guÃ² shÇŽn guÃ² mÃ¡n guÃ²

He's* hiding, avoiding, flashing through, and concealing himself
from my mind.

ä»–æ˜è°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*

ä»–æ˜è°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*åŽŸè«'æˆ'é€â„¢ä¸€é¦–

YuÃ¡n liÃ ng wÇ' zhÃ¨ yÄ« shÇ'u

Forgive this song of mine,

ä¸•ç¸ºè°è€Œä½œçš"æ-Œ

BÃ¹ wÃ©i shÃ©i Ã©r zuÃ² de gÄ"

Which was not written for anyone [specifically].

æ„Ÿè¦ºä¸Šå½—å½¾¿çª—å¤–çš"å¤œè‰²

GÇŽn juÃ© shÃ ng fÇŽng fÃº chuÄ•ng wÃ i de yÃ¨ sÃ¨

It feels like the night outside the window.

æ¾ç¶¶"æœ‰é£ä¸å^»

CÃ©ng jÄ«ng yÇ'u nÃ yÄ« kÃ¨

There was once a moment when

å›žé -ç«Ÿç""¶èªâ•ä¸•å¾—

HuÃ- tÃ³u jÃ¬ng rÃ¡n rÃ¨n bÃ¹ dÃ©

I looked back and actually couldn't remember.

éœ€è¦¦ å¾žè¨˜æ†¶ å†•æ'¸ç´¢

XÅ« yÃ o cÃ³ng jÃ¬ yÃ¬ zÃ i mÅ• suo

I need to fumble through the memories again

çš"äºº å'Œä»–å€'é—œæ¿å¿fçš"

De rÃ©n hÃ© tÄ• men guÄ•n xÄ«n de

To remember the people and their care

çš"åœ°æ–¹å'Œé£äº› èµ°é•Žçš"

De dÃ¬ fang hÃ© nÃ xiÄ" zÇ'u guÃ² de

And the places I've been to.å¤¢ç°°åŠ å¾›æ¾†ä°†æ°´

MÃ¨ng wÃ©i nÇ" lÃ¬ jiÄ•o le shuÇ•

Dreams irrigate effort.

æ„»åœ¨èfŒå¾Œå¾€€å‰•æŽ¨

Ã€i zÃ i bÃ¨i hÃ²u wÇŽng qiÃ¡n tuÄ«

Love pushes you forward from behind.

ç•¶æˆ‘æŠ¬èµ·é-æ‰•ç™¼è¦º

DÄ•ng wÇ' tÃ¡i qÇ• tÃ³u cÃ¡i fÄ• juÃ©

Only when I lifted my head did I realize,

æˆ‘æ˜ä¸•æ˜å¿˜ä»†èª°

WÇ' shÃ¬ bÃ¹ shÃ¬ wÃ ng le shÃ©i

Did I forget someone?

ç´å°°æ•´å¤œä¸•èƒ½ç•¡

LÃ¨i dÃ o zhÄ›ng yÃ¨ bÃ¹ nÃ©ng shuÃ¬

I'm so tired that I can't sleep the whole night.

å¤œè‰²²å'ªè£¡éƒ½æ˜ç¾Ž

YÃ¨ sÃ¨ nÇŽ lÇ• dÅ•u shÃ¬ mÄ›i

The night is beautiful from anywhere.

ä¸€å®šæœ‰å€‹äºº

YÄ« dÃ¬ng yÇ'u gÃ¨ rÃ©n

There is definitely someone.

ä»– èº²é•Ž é•¿é•Ž é–ƒé•Ž çžžé•Ž

TÄ• duÇ' guÃ² bÃ¬ guÃ² shÇŽn guÃ² mÃ¡n guÃ²

He's* hiding, avoiding, flashing through, and concealing himself from my mind.

ä»–æ˜è°°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*

ä»–æ˜è°°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*ä¹Ÿè¨±åœ¨çœŸå¯¦ é•¢å°°è‡ªå·±

YÄ› xÇ" zÃ i zhÄ"n shÃ- miÃ n duÃ¬ zÃ¬ jÇ•

Maybe in reality, only when I'm confronting myself

æ‰•ä¸•é¡§ä¸€å^‡

CÃ¡i bÃ¹ gÃ¹ yÄ« qiÃ¨

Do I not care about anything

åŽ»æŽ¢ç©¶¶ç•¶å^•æˆ'å®³æ€•é•¢å°•

QÃ¹ tÃ n jiÅ« dÄ•ng chÅ« wÇ' hÃ i pÃ miÃ n duÃ¬

So that I can delve into what it was that I was afraid to confront at that time.å¤¢ç¸ºåŠªåŠ›æ¾†äº†æ°´

MÃ¨ng wÃ©i nÇ" lÃ¬ jiÄ•o le shuÇ•

Dreams irrigate effort.

æ„›åœ¨èƒŒå¾Œå¾€å‰•æŽ¨

Ã€i zÃ i bÃ¨i hÃ²u wÇŽng qiÃ¡n tuÄ«

Love pushes you forward from behind.

ç•¶æˆ‘æŠ¬èµµ-æ‰•ç™¼è¦º

DÄ•ng wÇ' tÃ¡i qÇ• tÃ³u cÃ¡i fÄ• juÃ©

Only when I lifted my head did I realize,

æˆ‘æ˜ä¸•æ˜å¿˜ä»†èª°

WÇ' shÃ¬ bÃ¹ shÃ¬ wÃ ng le shÃ©i

Did I forget someone?

ç´¯å^°æ•´å¤œä¸•èƒ½ç•¡

LÃ¨i dÃ o zhÄ›ng yÃ¨ bÃ¹ nÃ©ng shuÃ¬

I'm so tired that I can't sleep the whole night.

å¤œè‰²å'ªè£¡éƒ½æ˜ç¾Ž

YÃ¨ sÃ¨ nÇŽ lÇ• dÅ•u shÃ¬ mÄ›i

The night is beautiful from anywhere.

ä¸€å®šæœ‰å€‹äºº

YÄ« dÃ¬ng yÇ'u gÃ¨ rÃ©n

There is definitely someone.

ä»– è²é•Ž é•¿é•Ž é–ƒé•Ž çžžé•Ž

TÄ• duÇ' guÃ² bÃ¬ guÃ² shÇŽn guÃ² mÃ¡n guÃ²

He's* hiding, avoiding, flashing through, and concealing himself

from my mind.

ä»–æ˜è°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*

ä»–æ˜è°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?*ä»–æ˜è°

TÄ• shÃ¬ shÃ©i

Who is he?** The "he" is not gender-specific (i.e. could be "she").

Lyrics provided by